

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

## ANUL II.

„Gazeta” ieșe în fiecare zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei luni 10 franci.  
Se prenumerează la toate oficiile postale din țară și din afară și la ad. colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrațiune, piața mare Nr. 22, etajul I.: pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu dăruirea în casă: Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a. sau 15 bani.  
Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 231.

Brașov, Joi 20 Octombrie (1 Noembrie)

1888.

Brașov, 19 Octombrie v.

Am ajuns timpuri, în care nu ne-a mai rămas decât să plătim dare și erăși dare.

Mulțămirea risipei guvernului, imensei armate de funcționari, deficitelor bugetare, datorielor ne mai pomenite de mari ale statului, defraudărilor nesfârșite, lacomie nemărginite a șovinistilor unguri, cari în numele „ideii de stat maghiar” înghit milioane și totuși nu se mai satură, am ajuns să nu mai muncim decât pentru plata dărilor de tot felul în stat, în comitate și în comune.

N'a fost deloc cu atâtă, a trebuit să mai facem și trista experiență de-a vedea impunându-se comitatelor românești dare pentru o societate privată, cu scopuri subversive, cum e reuniunea ardelenă de maghiarizare, ocrotită și patronată de guvern și de organele lui; de-a vedea impunându-se dare comitatelor românești pentru fondurile de pensii ale slujbașilor unguri, impuși și ei Românilor cu forța de atotputernicie fișpani și solgăbirii.

Și care e răsplata ce se dă poporului român în schimbul atator sarcine grele?

Nici respectul ce se datorează desvoltării simțului său național, autonomiei bisericești și școlii sale; nici ocrotirea intereselor sale culturale, morale și sociale; nici promovarea comerțului, industriei și agriculturii sale în interesul bunăstării materiale; nici împărțirea slujbelor în stat, în comitate ori în comune, amăsura numărului populației și inteligenței române: nimic din toate acestea nu i e dat Românului să guste, pentru că așa e voința guvernului, a organelor sale și a agitatorilor țării și kuleregyletiști.

E dureros să vezi că nu se găsește nici ministru, nici țiar, nici un organ al guvernului, care să aibă atâta simț de umanitate, încât să se protesteze și să-l

cuprindă indignațiunea de atâtă dispreț de greaua muncă a poporului.

E foarte dureros să vezi decăzându la atâtă înjosire o parte a societății, maghiare anume care stă în strinse legături cu guvernul, cu țiaristica și cu defecțiunile agitatorilor unguri, ca în Solnoc-Dobea, Hunedóra, Târnava mare ș. a., încât și în țere mai rare casuri — când adevărat se mai ridică câte o voce în contra nenorocului curent șovinistic — se terorizează și se silesc a se arunca în abisul șovinismului chiar și acei rari omeni de bine mai puțini inventați de acest șovinism curent, de temă numai că se nu li-se impute, că ar sta în conivență cu elementul nemaghiar.

Acest curent distrugător, încurajat de guvern și de întreg aparatul oficial și neoficial de care dispune, a adus aji lucrurile acolo, că poporul român e lăsat pe mâna celui dintâu venit a i impune sarcine de tot felul, fără nici o considerațiune către drept, lege și simțul de umanitate, sarcine din care nu i-se face nici o parte, deoarece menite sunt a servi scopurilor contrare tuturor intereselor lui de viață.

Astfel am ajuns aji de ni-se iau mereu, ni-se iau în infinit dări drepte și nedrepte, legale și nelegale, pentru stat, comitate, comune, pentru fonduri de pensii ungurești ca în Hunedóra și alte țări, pentru reuniunea de maghiarizare și peste tot pentru cultura maghiară ca în Solnoc-Dobea, Târnava mare și în alte comitate.

În fața acestor tapte, e curată ironia, decă foile ungurești cu agitatorii unguri mai susțin, că poporul român nu e apăsat și că e egal îndreptățit.

### Din Bulgaria și Grecia.

În 27 Octombrie s'a deschis Sobrania bulgară. În discursul tronului,

rostit de însuși principele Ferdinand, acesta își exprimă speranța, că deputații se vor distinge prin o activitate luminată și fecundă pentru binele națiunii, prin devotament și alipire către patrie și coronă. Causa bulgară, țice mesajul, se consolidează din zi în zi, mulțămirea păcii generale și liniștea din țară. Deschiderea liniei ferate Țaribrod-Sofia-Vacarel, construită de Bulgari cu bani bulgari, și încă în momente grele și critice, a mărit creditul țării și a legat capitala ei cu celelalte orașe mari din Europa, dându streinilor puțință de a cunoaște mai deaproape națiunea și d'a aprea sacrificiile și silințele ce și-le dă pașnicul și laboriosul popor bulgar pentru progresul său moral și material, și pentru ocrotirea libertății și independenței sale. Primirea, ce poporul i-a făcut o principelui în călătoria sa întreprinsă prin Bulgaria, dovedește credincioșă afecțiune și devotament pentru patrie și pentru persoana sa. Dela suirea sa pe tronul bulgar, țice principele, instrucțiunile și desvoltarea lor. Armata se află la înălțimea situațiunii și la trebuință va sci răspunde speranței și încrederii ce patria și tronul le-au pus în ea. Sobrania va avé să se ocupe în sesiunea acesta cu proiectul de lege pentru organizarea serviciului sanitar, proiectul de cod penal, proiectul pentru succesiuni, proiectul pentru greutăți și măsuri ș. a.

În aceeași zi s'a deschis și camera Greciei. În discursul său Regele mulțămesc țerei pentru dovedile de iubire ce le-a primit cu ocaziunea jubileului său. M. Sa țice, că situațiunea financiară este escelentă; constată progresele săvârșite în armată și în marină și decă în timp de pace progresele săvârșite sunt cei mai buni apărători ai drepturilor Greciei. Dér decă va isbueni un războiu, Grecia va proba, că n'a neglijat nimic în interesul apărării naționale. Regele anunță apoi logodna principesei Sofia de Prusia cu Principele moștenitor grecesc.

### SCIRILE ȚILEI.

Din Pojună se telegrafiază, că Primarele stăruie pe lângă locuitorii de

acolo, ca să persiste în speranța, că vor obține o a treia universitate ungurească, pentru care cel mai potrivit loc ar fi, după părerea Primatului, Pojună. Primatele se fi declarat cu ocaziunea călătoriei sale în Pojună, că în privința acesta intrase în seriose învoeli cu reșosatul ministru Trefort, care stăruia pe lângă Primatele, ca, în schimbul unui edificiu din Budapesta, să dea un palat altu său pe seama universității. Învoelile dintre Trefort și Primatele ar fi ajuns departe, decă nu li-s'ar fi pus în cale starea critică a finanțelor statului.

Curia r. a resoluțat în fine procesul ce se continuă timp de 32 de ani între familia contelui Lazar și între 2 comune din Săcuime pentru dreptul de proprietate asupra băilor dela Borsec. Familia Lazar a perdit procesul și astfel dreptul de proprietate asupra băilor a rămas definitiv comunelor proprietare de până acum.

Din Roșia se scrie țiarelor ungurești, că în urma unei investigațiuni rigurose s'a descoperit, că colectorul comunal de dare de acolo, Csora Sandor, cunoscut până acum ca om conscientios și drept, în decurs de 10 ani a defraudat câte-o anmită sumă în fiecare an din banii colectați de el. Scirea acesta a produs o impresie deprimătoare, deoarece colectorul era recunoscut ca om de omenia. Suma banilor defrodați se socotesce cam la 3000 fl., din cari se speră, că cel puțin o parte se va restitui din averea defraudantului, ce s'a și pus sub sechestru

Cu ocaziunea înaintărilor dela 1 Noembrie, au fost înaintați în armata comună: Colonelul Teodor Seracin, comandantului brigadei de inf. 59, gradul de general; căpitanii de cl. 2 Olimpiu Pistrilă din reg. 2 de inf. și Dioniu Sabailă din reg. 64 de inf. la gradul de căpitan cl. 1; locotenentii Nicolau Ceștiamu din reg. 64 din inf., Iulian Brote din reg. 62 de inf., Aureli Predovic din reg. 64 de inf., Nicolau Băilă din reg. 63. de inf., Iosif Musteu din reg. 50 de inf. și Alexandru Zurzula

### FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

(2)

#### Iléna Sandului.

Novelă din popor.

Era frumoșă fata Sandului. Multă flăcăi se băteau după ea, și mai multă ca toți Florea lui Popic. Ce folos însă decă el nu i era lui și stăpân, așa țiceu omenii, așa vorbea satul, și vorba satului adevărată era. Numai Vilucă altu lui Costan și Mărina verișora lui Florea sciau de lacrimile lui, de necazurile și jalea lui. Multe i spunea Mărina lui Vilucă și multe vorbea acesta către fiica lui Bulbuc. Vorba ceea, din gură'n gură se face povestea.

În aceeași zi, în care feciorul bogătanului Popic o pășise, la casa lui Bulbuc se petreceau lucruri ciudate.

„Ce se-i făcut, mamă? Florea mi-e drag, mi-e drag mai ales că-lu sciu bun, răbduriu, frumoș și jucăuș bun. Er, țice de Duminecă, când am înche-

iatu jocul, m'a luat pe mine și pe Mărina și ne-a jucat de se i-te închin.”

Așa vorbea fata lui Bulbuc mamei sale Lunea, după ce gătara de strinsu bobul și mazărea din câmp.

„Hei, draga mamei, ce folos de toate acestea? Florea-i totu Florea!”

„Voinic, frumoș și drăguț,” țice fata. „Totu ce mă neliniștesce e că de câteva ori l'am vedut trecend în jos nebăgend în semă pe nimeni.”

„Vezi asta-i, fiică dragă!”

„Dér mi-e drag, mamă, de...”

„Sé fi tu pe pace, că vom sci noi sé-i facem și lui apa. Haide se cerneam și de mără. Acuș vine tată-tău dela câmp și ne pune pe foc de va sci c'am furat vremea lui Dumneșeu.”

Lelea Safta și fiica intrară într'o cămară și s'apucară de lucru. Mai târziu bătăna scirici de felul dragostei lui Florea și se făcu nevedut. Pe semne s'apropia séra și trebuia sé-și vedă de treburi, căci și Telégă, sluga, nimeri dela

hotar și argatul Filucă încă se arată ca sé-i asculte poruncile...

Și fugi iute Filucă până la Sandu și veni și spuse, că elu se află la mără c'unu sac de măciniș, ér Iléna e singură. Și bine scia Veta lui Părjol, prietina fetei lui Bulbuc, se iscodescă minciuna, precum că Iléna zace de mără, și sé le spună Mărinei, ér Mărina sé le spună apoi lui Florea, și la vremea hotărâtă s'o scotă pe Iléna, totu cu minciuni despre Florea, până la părălă și sé povestescă multe nimicuri, în vreme ce Florea simțea fiorii morții în casa lui Sandu; ér când țatăl lui era apuș de casă, ea sé fugă pe altă parte și sé dea semnă printr'unu fluerat lui Telégă, schimbatu ca o ciumă, sé iésă din casa Sandului.

Tote astea se petrecură fără scirea și cunoștința Ilénei și a tată-său, fiindu puse la cale de cei cari n'o puteu suferi pe ea, cea mai frumoșă din sat; și apoi totu ei sé-și ridă de Florea și sé scornescă vorbe, că'n casa Sandului a um-

blat unu strigoiu, o dihania urită.

Bine-i umbla lelii Safti și réu îi cădeu Ilénei și lui Florea treșorele acestea.

II.

Patru țile mai avea Florea lui Popic până ce sé-și pună traista, 'n bătu și sé pornescă la drum, așa suna porunca împărătescă. Patru țile încă mai putea Iléna Sandului, cea din urmă țora pôte, sé caute la Florea în ochi, sé-i spună că-lu iubescă, că de dragul lui plânge și codrul și plugul, și tote fetele din sat și mai multă ca tote ea, Iléna, ce avea elu mai scumpu.

„Ce vieță chinată și amară o sé aibă elu în cătănia!” își țicea Iléna învertind fusul încercat cu toarta, cum sta în pragul porții, căutand în sus ca dora sé zărescă pe Florea ori fiă și numai umbra lui.

Cum o sé trecă peste patru țile vieță lor odinora atât de fericită! Nimic nu va rămănea din tote, afară de aducerile aminte ce-i vor împresura pe



din reg. 64 de inf. la gradul de căpitan cl. 2; cadeții Ionu Popovici din reg. 31 de inf. și Adolf Basarabă din reg. 50 de inf. la gradul de sublocotenent. Apoi căpitanii Michailu Ivanovici și Teodoru Suchy din reg. 2 de inf. la gradul de maiori, celălalt dintre ei în reg. 62 și celălalt de-al doilea în reg. 82 de inf. Colonelul Emilu cav. Perin de Wogenburg e numit comandant al reg. 2 de infanterie.

In zilele trecute oficeri bulgari au cumpărat în Seghedin cu prețuri bune cai pentru armata bulgară.

Localul Redutei din locu e închiriat pe anul întreg de directorul de teatru Wolff, care va juca cu trupa sa aci în carneval. Directorul Wolff a încredințat partea economică d-lui Geist birtaș, er administrațiunea localităților lui Gustav Hedwig (strada Scheilor Nr. 118), care dispune de sală pentru baluri, secrete, nunte ș. a.

Ministrul comun de finanțe Benjamin Kallay, care călătorește acum prin provinciile ocupate, ajungându la 16 Octomvre n. în Mostar, puse de se vesti în orașu că densusul în ziua următoare între 10 și 12 ore primesce pe orî și cine, precum și petițiunî. Ministrul vrea să cunoască în modul acesta dorințele și plângerile populațiunii.

La noi de asemenea lucruri nu se pomenesc, mai ales când e vorba de dorințele și plângerile populațiunii nemaghiare.

Unu orecare Constantinu Rokk din Budapesta a lăsat Kulturregyletului ardeleanu 20,000 fl.

Pecat de bani, că se dau pentru scopuri atăt de neumane.

O scrisore cu 1480 fl., trimesă prin poșta din Csaba la Viena, nu se găsește nicăeri. Cercetările de până acum n'au dat nici un rezultat pozitiv. Scrisorea a ajuns în Budapesta, și de acolo s'a espedat mai departe, der n'a ajuns la destinațiune. Se crede, că s'a perdat.

## Congresul național bisericesc.

(Raportu specialu alu „Gaz. Trans.”)

Sibiu, 12/24 Oct. 1888.

Sedinta a XIV, 12/24 Octomvre.

Deschiderea la 5 ore p. m. Presidiul ordinariu.

1. Se autentica protocolul sedintei precedente.

2. V. Babeșu face mențiune de lăsamentul „Trandafir” pentru tinerimea de confesiunea gr. or. din întreaga monarchie. Testamentul repositului Trandafir sună, că 1/3 parte a averii sale se folosească pentru tineretul din Ar-

dealu. Administrația e pusă sub îngrijirea Patriarhului sərbescu din Carlovitz.

Face propunerea, pe care Congresul o și primesce, ca Esc. Sa Metropolitanu să aibă voie a face pașii necesari la patriarhul sərbescu din Carlovitz, pentru partea ce se cuvine tineretului ardeleanu de rel. gr. or.

Ordinea zilei:

3. Comisiunea organizatoare prin raportorul seu V. Babeșu comunica Congresului, că a studiat propunerea deputatului Ioan cav. de Pușcariu, ca Consistoriul metropolitanu înainte de întrunirea Congresului să provoace pe deputatul alesu în 2 cercuri a opta pentru unulu și a ordona nouă alegere în celălalt rămasu vacantu.

Propune a se delatura această propunere și a se trece la ordinea zilei. — Congresul primesce propunerea comisiunii.

4. Totu comisia organizatoare prin raportorul din punctul precedent propune, ca membrii Consistoriului metropolitanu, cari sunt în viață și nu și-au deposedat mandatul de membrii. să fie realesi și pe periodul proximu de 3 ani, eră în locul celor răposati seu demisionati să se alegă de nou anume:

a) în senatul bisericesc un membru preotescu din diecesa Aradului ca membru ordinaru.

b) în senatul episcopesc un membru ordinaru preotescu din diecesa Caransebeșului, și

c) în senatul scolaru doi membri suplenți mireni din archidieceș.

Partea primă se primesce. Pentru partea a doua se ordineză votarea prin ședule.

După indeplinirea votării se alegu de membrii scrutinatori deputații Dr. Harionu Pușcariu, Ignatie și Emilu Babeșu, cari se retragu în o odaie laterală, eră Congresul continuă ședința.

Comisiunea petiționară prin deputatul Todea dă cetire mai multor petițiunî, cari neaflându-se la forul competentu, se transpunu acelora spre a fi luate în considerare.

Aci insemneză, că s'a cetitu și petițiunea protopopului Simeonu Popescu pentru grabnica deslegare a causei sale disciplinare. Această afacere s'a transpusu Consistoriului archidieceșan.

Deputatul Brote din această incidentu a făcutu apelu cătră Escelența Sa, ca să caute a se deslega această cauză câtu se pôte mai în grabă.

Escelența Sa Metropolitanu spunendu cauzele întârzierii, a promisă, că va face totu posibilulu ca cauza să se decidă câtu mai în grabă.

Cererea fostului cancelistu metropolitanu Petrovicu, care cere unu ajutoru, a fost respinsă, lipsindu fonduri pentru asemenea ajutoare.

6. Comisiunea financiară prin rapor-

torul Dringău raportează despre starea financiară a metropoliei și despre fondurile ce aceea le administrează. Tote s'au aflatu în stare bună, până la tăerea unor cupone, cari tându-se prea târziu, au cășunatu unei fundațiuni o pagubă de 9 fl. 40 cr. Această pagubă s'a propus și Congresul a primitu, ca să o restituie ampoliații cari au cășunatu paguba.

7. Membrii însărcinați la punctul 4 cu facerea scrutiniului raportează, că s'au alesu:

a) în senatul bisericesc deputatul George Crăciunescu. protopopu în Belintu

b) în senatul episcopesc Pavelu Miulescu protopopu în Ciacova și Filipu Adamu preotu în Jamu, fără ca vre-unulu să fie întrunitu majoritatea voturilor

c) în senatul scolaru s'au alesu domni Dr. I. Mihu și Dr. Barcianu.

Ordinându-se de nou alegeri pentru senatul scolaru între candidații numiți sub b) scrutinatorii raportează, că deputatul Pavelu Miulescu a întrunitu din 62 voturi 40.

Președintele enunță pe Pavelu Miulescu, protopopu în Ciacova, de membru alesu în senatul episcopesc, pe George Crăciunescu protopopu în Belintu de membru ord. în senatul bisericesc, pe care Es. Sa Metropolitanu în înțelegere cu ceilalți doi Episcopi ilu și întărește în această funcțiune din punctu de vedere canonicu.

În fine enunță ca alesu în senatul scolaru pe Dr. Mihu și Dr. Barcianu.

8. Biroulu dă cetire proiectului de spese și diurne ale deputaților, care se statorcesc cu 6434 fl. 43 cr. împărțiti pe trei diete.

Finindu-se ordinea zilei, Escel. Sa președintele comunica, că agendele Congresului sunt finite, adresază apoi cuvinte de mulțamită deputaților pentru zelulu, bunăvoința și înțelepciunea, cu care au luat parte la afacerile acestui Congresu, și declară sesiunea Congresului de încheiată.

Deputatul Dr. Iosif Gall mulțamesc Escelenței Sale pentru înțelepța și neobosita conducere a ședințelor și debaterile congresuali, accentuându, că dela această conducere a depinsu în partea cea mai mare rezultatulu concludeloru.

Congresul erupe în nesfârșite „să trăiescă Esc. Sa Metropolitanu”, er Esc. Sa replica „să trăiescă Constituționalismulu”.

După acesta la 9 ore sera au plecatu toți deputații în tôte părțile țerii, părăsindu Sibiuulu o parte însemnată din deputați chiar în aceeași seră.

## Din alu doilea pașalicu alu lui Banffy.

Solnoca-Doboca, 24 Octomvre 1888.

„Biru-i greu, podvada-i grea”.

În 16 l. c. s'a ținutu adunarea de

tomnă a comitetului comitatensu. Între obiectele acelei adunări, s'au pertractatu două obiecte însemnate, care reclamă publicarea, unulu pentru lumina ce o răspândește asupra gradului moralității în care a decădutu societatea și altulu pentru noua greutate ce o-a adusu asupra contribuțiilor acestui comitat.

Comitatulu Clușului a făcutu o adresă la dietă pentru împedecarea căsătoriilor nelegiuite seu concubinateloru și o-a trimisu și comitatului nostru se-o sprijinescă. Comisiunea administrativă însă hotărîse să se ia simplu spre sciință, se se pună „ad acta”, și aci e caracteristica morală. Această comisiune față cu unu rēu ce amenință societatea cu distrugere, s'a arătat nepăsătoare! În adunarea comitetului însă, acestu scandalu moralu nu s'a pututu trece cu vederea.

\*Gabrielu Manu adv. a făcutu propunerea, ca să se ia spre sciință cu părținare acea adresă. Propunerea și-a motivat'o cam așa:

1) Din punctu de vedere alu dreptului, pentru că prin concubinatu (vad-házáság) omenii și regulează relațiunile vieții prin înlăturarea culpabilă a ordinei de dreptu, și prin acesta se ignorază și se vatamă în modu păcătoșu dreptulu pozitivu; eră cășetoria e relațiune de dreptu și ca atare trebuie să se încheie totdeuna pe baza dreptului.

2) Părtinescu adresa Clușienilor și din punctu de vedere umanitaru, pentru că concubinatu prea de multe-ori se întâmplă pe ruinele cășetoriei legiuite; muerea legiuită se vatamă în drepturile și poziția sa în modu duru și fără cruțare, ceea ce e în contra legei și în contrastu și cu umanitatea; der concubinatu e periculosu și fatalu și pentru pruncii născuți în urmarea acestei relațiuni anormale, cari pe lângă aceea că s'urmasii unor părinți relativu timbrați, voru fi totdeuna lipsiți de receruta crescere religioasă, îngrijire și iubire familiară; der decă s'ar și împărțitu de ele, acesta se va întâmpla totdeuna pe contulu drepturilor pruncului legiuitu.

3) Părtinescu adresa și din punctu de vedere socialu, căci societatea pe cei ce trăescu în concubinatu îi întâmpină totdeuna cu orecare răcelă, ca să nu dicu chiar că-i cadu spre greutate, eră față cu pruncii născuți din o atare relațiune păcătoșă, aibă ei ori ce calități, totdeuna se țin în anumită distanță.

4) Părtinescu adresa și din punctu de vedere alu statului, pentru că baza statului totdeuna a fostu și va fi familia legiuită. Dela fii, cari nu și-au căștigatu dela părinți legiuiți iubire, crescere, învățatură și simțu de dreptu și nici nu le-au pututu învăța, nici statulu și societatea nu le pôte pretinde aceea dela ei. Dealtmintrelea scimă, că viața familiară stabilă și de dreptu formeză statu puternicu, și decăderea

amēndoi, departe unulu de altulu. Visurile norocului înșghebate în sufletulu ei, au să se ștergă, să piară. Ilusiile ce le au răsăritu în cale ca unu cărdu de paseri primăvratice de-odată cu dragostile loră au să sbore, căci tomna a sositu. Durerea pentru pierderea lui are să-i pricinuescă o vecnică mustrare, de ce ieri sera n'a fostu în casă când Florea iubitul ei a venit și-i spună, că mai are patru zile, după care porunca împărătescă ilu va răpi din brațele ei. Ea îi vedea, în oglinda pērelui luminat de rațele lunei, figura lui cuminte, vioiă și curată ca picurii apei, și cum vedea și gânda ea aceste, parcă nise valuri mari și negre de umbre ale desnădăjduirei simția că-i apasă inima și mintea.

Ileana vērșă lacrimi. Iși aducea aminte de povețele mamei sale, să nu scape nici odată din vedere, că Dumneșeu e sprijinulu tuturora, și se mai liniștea blanda copilă. Der gândindu-se că ce o să facă fără elu, în culmea înduioșărei simția parcă despiciându-i-se fruntea

și sdrobindu-i-se inima.

„Nenorocită a fostu zodia, în care m'am născutu!” își dicea bieta Ilēnă. Câte clădiri trebuie să se dărime, câte măriri să se sdrobescă de porunca împēratului și câtu noroc să perdă ea pe urmele lui! Firea întregă i-se părea intrupată în elu, și acum din tôte nu mai rămânea nimic, nici măcaru o slabă mângăere! Se mai gândia și la așteptare. Der așteptarea ei pôte să fie deșertă. și atunci ea slăbită o se îmbrăncescă sub greutatea durerii. N'o să mai pôtă nici plânge, și vieța ei amăgită pôte să i-se pară o vecnică povară. Din câte au fostu odată n'o să se mai întorcă nimic, n'o să mai vedă nimic. . . .

În vreme ce gândurile aceste trecu ca fulgerulu prin mintea Ilēnei, la casa lui Popicu aceeași supărare, aceeași mahnire era. Lelea Sēra scotea oftări, badea Popicu cerca să împartă mângăeri, în vreme ce Florea se gătea să iēsă din casă.

Prin satu în josu trecea feciorulu bogătanului Popicu, fără să și mai arunce ochii în latură. Viluca, prietinelu seu, ilu urmări până la unu locu și-apoi se reîntorse strigându după Florea: „Ilēna te are dragu, der cu greu o se fiă a ta.”

Florea, mișcatu de glasulu acesta, stete locului și se uită înapoi. Nu vedu pe nimeni, da însă cu socotela, că cine a fostu.

„Se cote să nu fiă Ilēna a mea? Ce-o mai fi și asta, Dōmne?” își dise elu, apoi plecă înainte la drumu.

În scurtă vreme ajunse lângă păreu. Se trase după salci și se uită bine dincolo. În casa Sandului nu se vedea lēcu de lumină. Tușu odată s'audi scărțaitulu uși. Ilēna, care mai înainte torcea sub frăgarulu din mijloculu curții. prindendu de veste, că e cineva în apropiere, eși să vedă decă nu cumva e Florea, și-lu strigă pe nume.

Lui Florea i-se părea, că i-se întu-necă vederea, că-i furnică ceva prin corp

și de mișcatu, ce era, nu putu scote graiu. Ilēna mai strigă odată. Atunci elu, fără să răspundă, sări pāreulu, pași spre ea, o îmbrăși și dreptu răspunsu la a treia întrebare a ei, „tu ești?”, o sērta cu focu.

„Pecat de dragostea noastră, Ilēnă. Ce folosu, că mâne, poimāne o se plecu la cătāniă”, dise Florea.

„Arđ'o foculu!”

„S'o arđă, Ilēnă dragă. Der ce să ne mai plāngem? Dragostea noastră nu mai e ca odată, când, decă ne întelneam și căutam desu să ne întelnim, sciamu să fim noi de noi, să ne spunem unulu altuia foculu dela inimă. Pare-mi-se, că tu ori eu ni-amu mai lāsatu nāravulu. Asēră te-am căutat, și ce să vedu, dragă Ilēno? Era pe-aci să mă prāpădescă...”

Ilēna tremura. Sprincenele i-se încrețiră, de genele ei lungi și negre atār-nau bobu de lacrimi și suspina adēncu. Florea bine înțelegea.

În clipa inse, când voiau să lāmurescă lucrulu, nimeri badea Sandu cu



vieții familiare căsunază de ordinar și decăderea statului.

Acastă propunere, pe lângă o motivare atăt de rațională și cu temei, maioritatea o-a primită. Și — semnă ală timpului de decădere — s'a aflată o minoritate nu neînsemnată, care era pe lângă propunerea comisiei administrative, ca să se pună lucrul la dosar. Caracteristică!

(Va urma.)

### Sinodul protop. gr.-cat. ală tractului Cojocna.

Din Câmpia, 26 Octomvre 1888.

Sinodul protopopescă de tómnă ală tractului Cojocna a fostă convocată în comuna Juculă superioră pe ziua de 25 Octomvre n. c. Au luată parte la elă toți preoții din tractă, afară de doi, cară și-au legitimat prin scrisoră absențele lor.

Sinodul s'a deschis la orele 9 a. m., prin d-lă protopopă Ioană Hossu, care luă presidiulă. Dintre obiectele mai momentuoase pertractate în acestă sinodă, mă mărginescă a aminti pe scurtă următoarele:

În sensulă programului, împărțisită de timpuriu celorlă interesați, mai întâiu de tóte s'a discutată asupra efectului măsurilor luate în sinodulă anului trecută cu privire la stărpirea concubinatelor.

Cetitorii acestui prețuită diară își voră fi aducendă aminte, că în sinodulă din anulă trecută ală acestui tractă s'au luată cele mai eficace măsură pentru stărpirea concubinatelor, în urma cărora cu adencă mulțămire sufletescă potă să vă spună, că, după cum s'a constatată în sinodulă de estă timpă, concubinatele au scădută mai de totă.\*

S'a desbată după acestă asupra șș-loră 4 și 53 din statutele asupră școlastică tractuală, prezentate în sinodulă tractuală ținută la Corpadea. § 4 s'a modificată, ér § 53 s'a lasată afară cu totulă, și astfelă statutele se voră trimite Prea Ven. Ordinariată Metropolitană spre aprobare.

S'a discutată pe lângă acestea și asupră altoră mai multe chestiună de interesă practică, s'a raportată despre starea școlei, despre purtarea morală și oficiosă a învățatorului, s'au controlată

Dintre hotărârile luate anulă trecută reproducemă pe cea mai remarcabilă, care sună astfelă: „Să se formeze în tóte comunele reuniună de onore, în cară să potă intra numai bărbați cu purtare morală exemplară și cară ziua tóte puterile să lucreze pentru stărpirea imoralității din poporă, avendă mai vortosă să lucreze contra patimei beției“. Amă doră să scimă, decă s'au făcută ceva pași pentru punerea în praxă a acestei laudabile hotăriri? — Red.

carulă încărcată cu paie depăpușoiu, trasă de două vacuțe.

Îndrăgii își luară „nópte bună“ și Florea plecă. Elă nu se mai gândea, decă a făcută bine ce a făcută, când i-a spusă Ilenei în chipă de mustrare, că ieră s'era a căutat-o și.... Se gândea că însă Ilena cu atătă mai multă. Vorbele lui Florea „asără te-am căutată....“ i-se înțipăriră astfelă în minte, astfelă își legă ea inima de ele, încătă ziua-nóptea se gândea, decă nu cumva Florea, din pricină, că asără ea a lipsită, o să ridice bănușulă în chipă de dragoste ei.

Trei zile trecură ca fulgerulă.

A patra și Ilena mea s'elă scie pe Florea plecată. De cătră s'era ea-lă aștepta, dér elă nu mai sosia. „Ce-o mai fi Dómne, elă se mērgă diminetă și se nu vină să ne luămă rēmasă bună!“ dīcea fēta Sandului stāndă ērășă în pragulă porții. „De nu vine elă, o să mērgă eu“, și vorbindă aceste întră în casă.

Cuprinsă de neastēpēru Ilena um-

libelele privitoare la solvirea contribuțiunei bisericei, școlei, porțiunei canonică, solvirea echivalentului etc.

Sinodulă s'a încheiată după 2 ore p. m. Vorbirea de închidere a d-lui protopopă Hossu a fostă totă atătă de potrivită și alēsă, ca și cea de deschidere, mulțāmindă celorlă prezenți pentru concursulă ce l'au dată întru solvirea momentuoșelor chestiună din programă, precum și pentru viulă interesă ce-lă manifestă față cu aceste sinode, pe cară le cercetă cu atătă punctuositate, pe lângă tóte neajunsele ce adesea li-se pună în cale.

Timpulă nu'mă permite de astă-dată și nică nu credă că ar fi de lipsă a mă ocupa mai amărūnită cu venerabila persoană a d-lui protopopă Ioană Hossu, căruia îi datorimă prosperarea acestui tractă protopopescă pe terenulă comunei conlucrări și a solidarității naționale. Faptele d-lui protopopă Hossu suntă multă mai bine cunoscute publicului română, decătă să aibă lipsă de lauda mea. Ceea ce voră se aiă lipsă amintescă înaintea de încheierea raportului meu este plăcută datorință, ce mă-o impune sentimentulă de recunoștință față cu d-lă preotă Nicolău Cosma din Juculă superioră, unde s'a ținută acestă sinodă, care pe lângă tóte că stimabilă-i soția este bolnavă în pată, a avută bunăvoință a întruni la ospitală-i mesă pe toți membrii sinodului. D-lă Cosma n'a cruțată nică o jertfă pentru mulțāmirea deplină a ópeților săi. La mēsa d-sale s'au rostītă frumoșe toaste în onorea Escelenței Sale Metropolitană Vancea, a protopopului Hossu, a d-lui Cosma etc., din a căruia simpatică casă ne-amă depărtată eucendă cu noi cele mai plăcute amintiri.

Câmpenulă.

### Correspondența „Gaz. Trans.“

De sub „Pētra Pintii“ ni-s'a trimisă o corespondență, în care ni-se descrie înormēntarea regretatului notară română Ioană Filipă din Iboștină, despre care scimă, că a fostă împușcată în ziua de 12 Octomvre, bănușă fiindă cu comiterea acestui omoră doi Ungură din aceeași comună.

Correspondentulă ne spune, că o înormēntare atăt de imposantă nu s'a mai pomenită în acele părți. Poporă numērosă a da ultimă onōprejurime s'a grăbită a da ultimă onōprejurime s'ubitului loră decedată, luandă parte la înormēntarea lui, ce s'a oficiată prin d-lă protopopă gr.-or. Samuilă Cupșia, însoțită de 10 preoți gr.-or. și gr.-cat.; pe lângă poporulă numērosă se aflau încă la înormēntare mai mulți cantoră din satele vecine, 5 notară, 2 subnotară, ca colegi ai rēposatului, precum și alți mulți intelighi. Actulă înormēntărei a durată dela 1 oră p. m. până la 5 ore. Pe rē-

bla încóce și încólo, mai cu trēbă, mai fără trēbă. Ii era frică să iēsă din casă, fiindcă Sandu pururea își ținea ochii pironiți pe ea și i cam pricepea gândurile.

Tată, mă ducă numai până cōlea și vină îndată. Mă lași, tată? „De ce drăguță?“

Am o vorbă cu Veta lui Părjolă, o vorbă, scii, trēbă de-ale feteloră.

„Mai bine di că ț-e de Florea“, rēspunse Sandu zimbindă și secolă. Făcū câțiva pași în sus și în jos prin casă, își îmbrățișă fata și ea și când prin semnulă acesta i-ar fi disă „du-te“, eșiră amēndoi. Sandu s'elă prindă vacuțele la cară, ca s'elă aducă puținele paie de păpușoiu de le mai avea în bucățile de pământă de după mōră, ér Ilena, ca să mērgă unde o ducea gândulă și inima.

(Va urma.)

posatulă îlă deplāngă 4 copii și nemāngăiața-i soția Lucretia n. Perția, care a rēmasă în stare binecuvēntată.

Correspondentulă ne spune totodată, că rēposatulă a fostă ună Română vrednică, iubită și iubitoră de nemulă său; lāsă în urmă-i o avere frumoșă, care după ună vreme valēază la 50—60 mii florin. Mórtea neașteptată și prea timpuriă a bunului Română Filipă a făcută să rēmānă numai promisiună multe daruri, ce rēposatulă avea de gândă să le jertfescă pe altarulă națiunei sale; corespondentulă nostru însă e în firma speranță, că ceea ce rēposatulă n'a putută să facă, va face reparatulă, însă celă puțină copiii lui ajungendă odată majorină se voră grăbi a eternisa memoria tatălui loră, ridicandă în amintirea lui acelă sfântă și nobilă monumentă manifestată prin fapte, pe care tatălă loră n'a apucată să și-lă ridice.

Din parte-ne dīcemă regretatului rēposată s'elă fiă țerina ușoră. Tot-odată ne luămă voce a da espressionē dorinței nōstre, ca tinerulă studentă Nechita, fiulă rēposatului, ce studieză acum în gimnasiulă de stată din Baia-mare, să fiă dusă, celă puțină pentru clasele superioare, la ună gimnasiu românescă, pentru ca să se cultive în limba lui maternă, ce, după cum ni-se scrie, a fostă atătă de iubită de regretatulă său tată.

### Literatură.

„Meseriașulă Română“, fōiă pentru învățată și petrecere, întocmită pentru meseriași și toți iubitorii de meserii. Apare în Brașovă de 2 ori pe lună și costă pe 1/2 ană 60 cr. s'eu 2 franci. Editoră și Redactoră: Bartolomeiu Baiulescu, președintele Reuniunei pentru sprījinirea meseriașiloră română în Brașovă. — Nr. 20 dela 15 (27) Octomvre conține: Pedepsirea învățāceloră dela meserii; Lege pentru meserii în Romānia; Cositorulă, Zinculă, de A. St.; Domnulă Destrēmeaux (romană, tradusă din franțuzescă); Feliurite pentru meseriași; Sciri economice și industriale; Multe și mērunte; Diverse; Glume; Conchiāmare; Concurși; Anunț etc.

„Școlă și Familia“, fōiă pentru părinți și învățatori, apare în Brașovă o dată pe lună și costă 2 fl. pe ană s'eu 6 franci. Redactoră: Ioană Dariu. — Nr. 6 dela 1 (13) Octomvre conține: Limba maternă în școlă populară, de I. Dariu; Principiile generală ale învățāmēntului (Didactică); Este de lipsă a se propune gimnastica la fete? de I. D. Petrașcu; Lecțiună din învățāmēntulă religiunei în școlēle primare, de Iosifă Aronă; Învēțāmēntulă intuitivă; Bibliografă; Diverse; Posta red.

„Convorbiri literare“ din Bucuresci cuprinde în Nr 7 dela 1 Octomvre următoarele: Transiția de A. C.; Emanciparea Țiganiloră, de G. Sionă; Scrisoră din Italia, de X. Y. Z.; Câteva cestiuună metodologică (fine), de Ștefană Velovan; Lascără Vioreșcu, trad. de A., după Wilhelm de Kotzebue; Hărtii vechi (Două foi de destre din secolulă XVII și XVII), de G. I. Lahovari; Nimfa tineră Leuco..., Strofe (poesii) de Duiliu Măgăreșcu; În Bacchum, În arbore, Ad Augustum Caesarem (poesii), trad. din Orașiu de D. C. Ollănescu; Bibliografă.

### SCRIRI TELEGRAFICE.

Berlină, 31 Octomvre. Pe cătă este cunoscută, alegerile bărbăților delegați pentru campania electorală (Wahlmänner) în Prusia, n'au adusă nică o schimbare însemnată în raporturile diferitelor partide. Orașulă Berlină a alesă liberali-progresiști.

Bruxella, 31 Octomvre. Episcopii belgianii au trimisă cătră Papa Leo XIII o adresă, în care pretindă în numele catolicilor din Belgia restabilirea statului papală.

### Cununiă.

Aurēlă C. Popovici și Maria Ana Pottă își voră celebra cununia loră re-

ligiosă Duminecă în 4 Noemvre 1888 st. n. la 11 1/2 ore a. m. în biserica gr. or. la „Sânta Treime“ din Viena I. Fleischmarkt.

### DIVERSE.

**Dobitoce bețive.** Fōrte multe animale nu numai că suntă iubitorē de beuturi alcoolice, dér suntă atăt de pasionate, încătă încătă încercă tóte mijlocele numai să potă obținea beutura dorită. Astfelă maimuțeloră din Dafur, în Africa, le place grozavă berea și caută ori-ce mijlocă să o potă obținea. Ele se îmbată de ea, totă asemenea precum se îmbată omulă. În stadiulă acesta suntă fōrte lesne de prinsă. Astfelă ómenii întrebuintă acestă mijlocă anume spre a-le prinde. S'au vedută și cloșani, cară béu cu mare plăcere spirituose; mai cu sēmă în pivnițele de vinură, unde se varsă s'eu cranpă prin accidentă vre-o bute, cloșanii consumă beuturi cu mare poftă. Nică animalele domestice nu se sfiesc de beuturi spirituose. Unii stăpāni au încercată să obicnuescă pisicile și câinii la astfelă de beuturi. Mulți papagală béu rumă, și elefantulă preferă să bea arrak, cailoră și măgariloră le place berea. Nu numai că aceste animale béu cu plăcere spirituose, déră calēle din ele știu beuturi spirituose, dīngă calitate beuturii. Se spune despre ună Orangutană, căruia îi plăcea tóte felurile de rachiuri, pe când ună chimpanză, preferă și alegea numai vinurile cele mai bune. Buffon spune despre ună orangutană, de Borneo, care cunosea vinurile bune, când găsia câte-o buteliă de vină de Malaga o bea până la cea din urmă picătură. S'a observată la urși îmblandiți plăcere mare să bea șampaniă. Paserile se delectăză cu grāne muiate în spirtă. Unele albine se îmbată de suculă deosebiteloră floră. Urși și alte animale mănāncă cu plăcere struguri, de cară se îmbată. Tocmai ca și între ómenii, să găsescă și între animale beuturii pasionate, cară moră în urma efecteloră, ce le are acestă pasiune. Buchner descrie ună orangutană, care a murită după ce beuse o buteliă de rumă pe care o furase.

### Cursulă pieței Brașovă

din 31 Octomvre st. n. 1888.

Bancnote romānescă	Cump.	9.86	Vend.	9.83
Argintă romānescă	„	9.50	„	9.82
Napoleon-d'or	„	9.59	„	9.65
Lire turcescă	„	10.90	„	10.95
Imperial	„	9.90	„	9.95
Galbin	„	5.70	„	5.76
Scris. fonc. „Albina“ 6%	„	101.—	„	—
„ „ „ 5%	„	98.—	„	98.50
Ruble rusesă	„	126.—	„	127.—
Discountulă	„	6 1/2—8%	pe ană.	—

### Cursulă la bursa de Viena

din 30 Octomvre st. n. 1888.

Renta de aură 4%	101.80
Renta de hărtiă 5%	92.65
Imprumutulă căiloră ferate ungare	144.—
Amortisarea datoriei căiloră ferate de ostă ungare (1-ma emisiune)	97.80
Amortisarea datoriei căiloră ferate de ostă ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căiloră ferate de ostă ungare (3-a emisiune)	116.—
Bonuri rurale ungare	104.90
Bonuri cu clasa de sortare	104.80
Bonuri rurale Banat-Timiș	104.40
Bonuri cu cl. de sortare	104.40
Bonuri rurale transilvane	104.50
Bonuri croato-slavone	104.—
Despăgubirea pentru dijma de vină ungurescă	99.50
Imprumutulă cu premiulă ungurescă Losurile pentru regularea Țisei și Șehedinului	123.10
Renta de hărtiă austriacă	82.20
Renta de argintă austriacă	82.60
Renta de aură austriacă	109.75
Losuri din 1860	140.25
Acțiunile băncei austro-ungare	871.—
Acțiunile băncei de credită ungar.	305.75
Acțiunile băncei de credită austr.	312.80
Galbină împărătescă	5.76
Napoleon-d'or	9.61 1/2
Mărcă 100 imp. germane	59.40
Londra 10 Livres sterlinge	121.25

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potă cumpera în tutungeria I. Gross, în librăria Nicolău Ciurcu și Adolf Albrecht.

Editoră și Redactoră responsabilă: Dr. Aurel Mureșianu.



## CONCURS.

Pentru ocuparea postului de învățător la școala conf. gr. cat. din Feldru, vicariatul Rodna, cu unu salariu anual de 160 fl. v. a., care se va primi în rate lunare anticipative din fondul școlii, se escrie concurs până în 11 Noembrie a. c.

Doritorii de a ocupa acest post învățătoresc vor avea a susține suplicile lor înainte de timpul hotărât la subsemnatul senat cu următoarele documente:

Testimoniu despre absolvirea cursului preparandial, și de calificare și din limba maghiară, testimoniu de moralitate și de serviciu de până acum.

Dela senatul școlii conf. gr. cat. Feldru, în 23 Octombrie 1888.

Președinte:  
Gregoriu Mureșianu,  
paroclu gr. cat.

1783-3

Nofar:  
Petrea Neamtu,  
învățător.

In magazinul de bucate

Institutiului de credit și de economii

„ALBINA”

FILIALA BRAȘOV,

e de închiriat etagiul I și podul.

Magazinul situat lângă gara Brașov e legat prin șinele proprii ale institutiului direct cu acesta. Localele se pot închiria seu toate seu se pot închiria numai cabine singuratiche. Cabinele cuprind 3, 6 seu 9 vagoane de bucate. In totalu cuprind localele de închiriat 24 vagoane; se primesc in aceste spre magazinare și bucate după greutate și cu sептемăna, magazinul costă in casul acesta 1 gr. de 100 de kilograme pe săptămână.

Inchirându-se pe termenii fies mai lungu toate localele seu cabine singuratiche, se vor face reduceri însemnate de chiria.

Partidelor, care ocupă magazine de ale „Albinei”, li se punu la dispozitie pe lângă re-bonificare potrivită cumpene decimale, vase de măsurat, ciur și trierători.

Deslușiri mai de aproape se potu primi în biroulu institutiului

Piața mare No. 90 dela 8—2 ore.

## Se deschide abonamentu pre anul 1888

la

**AMICULU FAMILIEI.** Diarū beletristicū și enciclopedicū-literarū — cu ilustrațiuni. — Cursulū XII. — Apare în 1 și 15 di a lunei în numerū câte de 2—3 cōle cu ilustrațiuni frumoșe; și publică articlii sociali, poesii, romane, schițe, piese teatrale ș. a. — mai departe tracteză cestium literare și științifice cu reflesiuine la cerințele vieței practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Românilor de pretutindena, precum și a celorlalte poporațiuni din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieței; și preste totū nisuesce a întinde tuturorū individiilorū din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulu de prenumerațiune pre anulū întregū e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci—lei, plătibili și in bilete de bancă ori marce postale.

**PREOTULU ROMÂNŪ.** Diarū bisericescū, scolarū și literarū — cu ilustrațiuni. — Cursulū XIV. — Apare în broșuri lunare câte de 2½—3½ cōle; și publică portretele și biografiile arhierilorū și preoțilorū mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiuni, — mai departe articlii din sfera tuturorū sciințelorū teologice și între acestia mulțime de predice pre dumineci, serbătorū și diverse ocașiuni, mai alesū funebrali, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literari; și in urmă totū soiulū de amēnunte și sciri cu preferința celorū din sfera bisericescā, scolasticā și literarā. — Prețulu de prenumerațiune pre anulū întregū e 4 fl. — pentru România 10 franci—lei, plătibili și in bilete de bancă ori marce postale.

Colectanții primescū gratisū totū alū patruea esemplarū.

Numeri de probă se trimitū gratisū ori-cui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totū de aci se mai potū procura și următoarele cărți din editura propriā:

**Apologie.** Discusiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, înveritate și rectificade de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paulū Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Șincai. Prețulu 30 cr.

**Renascerea limbei românesce** în vorbire și scriere înveritate și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulu broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei împreună 1 fl.

**Cuvēntāri bisericesci la tote sērbătorile de peste anū,** de I. Papiu. Unū volumū de preste 26 cōle. Acest opū de cuvēntāri bisericesci întrece tote opurile de acestū soiū apărute până acum — avēndū și o notiță istoricā la fia-care sērbătoare, care arată timpulū introducerei, fazele prin cari a trecutū și modul cum s'a stabilitū respectiva sērbătoare. Prețulu e 2 fl.

**Barbu cobzariulū.** Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulu 15 cr.

**Puterea amorulū.** Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 20 cr.

**Idealulū perdutū.** Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

**Opera unui omū de bine.** Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealulū pierdutū** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

**Fântāna dorulū.** Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Codreanū craiulū codrulū.** Baladă de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Ultimulū Sichastru.** Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Elū trebue sē se însore.** Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețulu 25 cr.

**Branda sebu Nunta fatală.** Schiță

din emigrarea lui Dragoșu. Novelă istoricā națională. Prețulu 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Narațiune istoricā după Wachsmann, de Ioanū Tanco. Prețulu 30 cr.

**Probitatea in copilaria.** Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvē. Prețulu 10 cr.

**Hermanū și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantinū Morariu. Prețulu 50 cr.

**Ifigenia in Aulida.** Tragediā in 5 acte după Euripide, tradusă in versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

**Ifigenia in Tauria.** Tragediā in 5 acte după Euripide, tradusă in versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

**Petulantulū.** Comediā in 5 acte, după Augustū Kotzebue, tradusă de Ioanū St. Șuluțu. Prețulu 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică ținutā in salele gimnasiulū din Fiume prin Vincențiu Nicorā, prof. gimnas. — Cu portretulū M. S. Regina Romāniei. Prețulu 15 cr.

**Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Unū volumū de 192 pagine, cuprindē 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulu redusū (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafirū și viorele,** poesii populare, culese de Ioanū Popū Reteganu. Unū volumū de 14 cōle. Preț. 60 cr.

**Tesaurulū dela Petrōsa seu Cloșca cu puilū ei de aurū.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

**Biblioteca Sātēnului Romānū.** Cartea I, II, III, IV, cuprindū materii foarte interesante și amuzante. Prețulu la tote patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprindē materii foarte interesante și amuzante. Prețulu 30 cr.

**Colectā de recepte din economiā,** industriā, comerciū și chemiā. Prețulu 50 cr.

**Economia pentru școlele popor. de T. Roșiu.** Ed. II. Prețulu 30 cr.

**Indreptarū teoreticū și practicū pentru învățământulū intuitivū in folosulū elevilorū normalū (preparandiali), a învățătorilorū și a altorū bărbați de școlā,** de V. Gr. Borgovanū, profesorū preparandialū. Prețulu unui esemplarū cu porto francatū 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura nōstrā pedagogicā abia aflāmū vre-unū opū, întocmitū după lipsele școlēlorū nōstre in mēsurā in care este acesta, pentru aceea ilū și recomandāmū mai alesū directorilorū și învățătorilorū ca celorū in prima liniā intereseați.

**Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Romāni.** De V. Gr. Borgovan. Prețulu 15.

**Manualū de Gramatica limbei romāne** pentru școlele poporali in trei cursuri de Maximū Popū, profesorū la gimnasiulū din Năsēudū. — Manualū aprobatū prin ministeriulū de culte și instrucțiune publicā cu rescriptulū de datū 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulu 30.

**Gramatica limbei romāne** lucratā pe base sintactice de Ioanū Buteanu, prof. gimn. Unū volumū de peste 30 cōle. Prețulu 2 fl.

**Manualū de stilisticā** de Ioanū F. Negruțu, profesorū. Opū aprobatū și din partea ministeriului de culte și instrucțiune publicā cu rescriptulū de dato 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practicā foarte bogatā a acestui op — cuprindēndū compozițiuni de totū soiulū de acte obveniente in referințele vieței socialē — se pōte întrebuiința

cu multū folosū de cātrā preoți, învățătorū și alți cărturari romāni. Prețulu 1 fl. 10 cr.

**Nu mē uita.** Colectiune de viersuri funebrali, urmate de iertāciuni, epitafiā ș. a. Prețulu 50 cr.

**Carte conducătoare la propunerea calculārei in școlā poporalā** pentru învățătorū și preparandū. Broș. I. scrisā de Gavrilū Trifu profesorū preparandialū. Prețulu 80 cr.

Cele mai eftine cărți de rugăciuni:

**Mărgăritarulū sufletulū.** Carte bogatā de rugăciuni și cāntāri bisericesci foarte frumoșū ilustratā. Prețulu unui esemplarū broșuratū e 40 cr., legatū 50 cr., legatū in pānzā 60 cr., legatū mai finū 60, 80, 90 cr., 1 fl., in legaturā de luxū 1.50—2.50

**Miculū mărgăritarū sufletescū.** Cărticā de rugăciuni și cāntāri bisericesci — frumoșū ilustratā, pentru prunci scolari de ambe secsele. Prețulu unui esemplarū broșuratū e 15 cr., — legatū 22 cr., legatū in pānzā 26 cr.

**Cărticā de rugăciuni și cāntāri** pentru prunci scolari de ambe secsele. Cu mai multe icōne frumoșe. Prețulu unui esemplarū e 10 cr.; 50—3 flor.; 100—5 fl.

**Visulū Prea Sāntei Vergure Maria a Nāscătoarei de D-đeu** urmatū de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu icōne frumoșe. Prețulu unui esemplarū speditū franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isusū Christosū.** Prețulu unui esemplarū legatū și speditū franco e 15 cr.